

## Группа 09

### Кофе, чай, мате, или парагвайский чай, и пряности

#### Примечания:

1. Смеси продуктов товарных позиций 0904 – 0910 классифицируются следующим образом:
  - а) смеси двух или более продуктов, относящихся к одной и той же товарной позиции, включаются в эту же товарную позицию;
  - б) смеси двух или более продуктов, относящихся к различным товарным позициям, включаются в товарную позицию 0910.

Добавление других веществ к продуктам товарных позиций 0904 – 0910 (или к смесям, упомянутым в пунктах (а) или (б) выше) не должно влиять на их классификацию при условии, что полученные смеси сохраняют основные свойства товаров данных товарных позиций. В противном случае подобные смеси не включаются в данную группу. Продукты, представляющие собой смеси вкусовых добавок или смеси приправ, включаются в товарную позицию 2103.

2. В данную группу не включается перец кубеба (*Piper cubeba*) или другие продукты товарной позиции 1211.

## ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

В данную группу включаются:

- (1) Кофе, чай и мате, или парагвайский чай.
- (2) Пряности, то есть группа растительных продуктов (включая семена и т.п.), богатых эфирными маслами и ароматическими веществами и которые из-за их характерного вкуса употребляются преимущественно в качестве вкусовых добавок.

Эти продукты могут быть целыми или дроблеными, или в виде порошка.

В отношении классификации смесей продуктов товарных позиций 0904 – 0910 см. примечание 1 к данной группе. Согласно положениям этого примечания добавление других веществ к продуктам товарных позиций 0904 – 0910 (или к смесям, упомянутым в пунктах (а) или (б) примечания) не должно влиять на их классификацию **при условии**, что полученные смеси сохраняют основное свойство товаров данных товарных позиций.

Это относится, в частности, к пряностям и смесям пряностей, содержащим в качестве добавок:

- (а) **разбавители** ("распределители"), добавляемые для облегчения замера специй и их распределения в пищевом продукте (мука хлебных злаков, панировочные сухари, декстроза и т.п.);
- (б) **пищевые красители** (например, ксантофилл);
- (в) продукты, добавляемые для усиления аромата пряностей (**синергетики**), такие как глутамат натрия;
- (г) вещества, такие как **соль** или **химические антиокислители**, добавляемые в небольших количествах с целью сохранения этих продуктов и продления их аромата.

Пряности (включая их смеси) с добавками веществ прочих групп, которые, в свою очередь, тоже обладают ароматическими свойствами, включаются в данную группу **при условии**, что эти добавки не изменяют основное свойство смеси как пряности.

В данную группу включаются также смеси, состоящие из растений, частей растений, семян или плодов (целых, нарезанных, дробленых, молотых или порошкообразных и т.п.) видов, включаемых в разные группы (например, в группы 07, 09, 11, 12), используемые либо непосредственно в качестве вкусо-ароматических добавок к напиткам, либо для приготовления экстрактов для производства напитков:

- (i) если основное свойство обусловлено одним или более видами пряностей любой одной из товарных позиций 0904 – 0910 (товарные позиции 0904 – 0910 в зависимости от конкретного случая);
- (ii) если основное свойство обусловлено смесью пряностей двух или более товарных позиций 0904 – 0910 (товарная позиция 0910).

Однако в данную группу **не включаются** такие смеси, если основное свойство не обусловлено причинами, упомянутыми выше в пунктах (i) или (ii) (**товарная позиция 2106**).

В данную группу **не включаются**:

- (а) овощи (например, петрушка, купырь, эстрагон, кресс-салат, майоран, кориандер и укроп) **группы 07**;
- (б) семена горчицы (**товарная позиция 1207**); горчичный порошок, готовый или нет (**товарная позиция 2103**);
- (в) шишки хмеля (**товарная позиция 1210**);
- (г) некоторые плоды, семена и части растений, которые, хотя и могут быть использованы как пряности, большей частью применяются в парфюмерии или в медицине (**товарная позиция 1211**) (например, бобы кассии, розмарин, душица обыкновенная, бурачник, базилик, иссоп, все виды мяты, рута и шалфей);
- (д) смешанные вкусовые добавки и приправы (**товарная позиция 2103**).

**0901 Кофе, жареный или нежареный, с кофеином или без кофеина; кофейная шелуха и оболочки зерен кофе; заменители кофе, содержащие кофе в любой пропорции:**

– кофе нежареный:

**0901 11** – – с кофеином

**0901 12** – – без кофеина

– кофе жареный:

**0901 21** – – с кофеином

**0901 22** – – без кофеина

**0901 90** – прочие

В данную товарную позицию включаются:

- (1) сырой кофе во всех видах, например, в виде ягод, то есть в том виде, в каком собраны с кустарникового растения; в виде зерен или семян в своей желтоватой оболочке; в виде зерен или семян, очищенных от своей желтоватой оболочки;
- (2) кофе, из которого экстрагирован кофеин путем вымачивания сырых зерен в различных растворителях;
- (3) жареный кофе (с кофеином или без кофеина), молотый или немолотый;
- (4) кофейная шелуха и оболочки зерен кофе;
- (5) заменители кофе, содержащие кофе в любой пропорции.

В данную товарную позицию **не включаются**:

- (а) кофейный воск (**товарная позиция 1521**);

- (б) экстракты, эссенции и концентраты кофе (известные как растворимый кофе) и готовые продукты на основе этих экстрактов; обжаренные заменители кофе, не содержащие кофе (**товарная позиция 2101**);  
(в) кофеин, алкалоид, содержащийся в кофе (**товарная позиция 2939**).

### 0902 Чай со вкусо-ароматическими добавками или без них:

- 0902 10** – чай зеленый (неферментированный), в первичных упаковках нетто-массой не более 3 кг  
**0902 20** – прочный чай зеленый (неферментированный)  
**0902 30** – чай черный (ферментированный) и частично ферментированный, в первичных упаковках нетто-массой не более 3 кг  
**0902 40** – прочный чай черный (ферментированный) и частично ферментированный

В данную товарную позицию включаются разные виды чая, получаемого из растений, относящихся к ботаническому роду *Thea (Camellia)*.

Приготовление зеленого чая в основном сводится к термической обработке свежих листьев, скручиванию их и сушке. В случае черного чая листья скручивают и ферментируют перед нагреванием или сушкой.

В данную товарную позицию также включается частично ферментированный чай (например, оолонг, или красный чай).

В данную товарную позицию включаются цветки, бутоны и отходы чая, а также чай в виде порошка (листьев, цветков или бутонов), агломерированного в шарики или таблетки, а также прессованный чай различных форм и размеров.

Чай, который был ароматизирован путем обработки паром (например, в ходе ферментации) или добавлением эфирных масел (например, масла лимона или бергамота), синтетических вкусо-ароматических добавок (которые могут быть в кристаллическом виде или в форме порошка) или частей различных прочих ароматических растений или плодов (таких как цветки жасмина, высушенная апельсиновая кожура или гвоздика), также включается в данную товарную позицию.

Сюда также включается чай без кофеина, но сам кофеин в данную товарную позицию **не включается** (**товарная позиция 2939**).

В данную товарную позицию, кроме того, **не включаются** продукты, полученные из растений, **не** относящихся к растениям ботанического рода *Thea*, хотя иногда называемые "чай", например:

- (а) мате, или парагвайский чай (**товарная позиция 0903**);  
(б) продукты, используемые для приготовления травяных настоев или травяных "чаев". Они включаются, например, в **товарную позицию 0813, 0909, 1211 или 2106**;  
(в) женшеньевый "чай" (смесь экстракта женшеня с лактозой или глюкозой) (**товарная позиция 2106**).

### 0903 Мате, или парагвайский чай

Мате представляет собой сушеные листья определенных кустарников семейства остролиста, произрастающих в Южной Америке. Иногда его называют "парагвайский чай", или "иезуитский чай". Мате используют для приготовления, путем настаивания, напитка, содержащего небольшое количество кофеина.

**0904 Перец рода *Piper*; плоды рода *Capsicum* или рода *Pimenta*, сушеные или дробленые, или молотые:**

– перец рода *Piper*:

**0904 11** – недробленый и немолотый

**0904 12** – дробленый или молотый

– плоды рода *Capsicum* или рода *Pimenta*:

**0904 21** – сушеные, недробленые и немолотые

**0904 22** – дробленые или молотые

### (1) Перец рода *Piper*.

Этот термин означает семена или плоды всех видов растений рода *Piper*, **кроме** перца кубеба (*Piper cubeba*) (**товарная позиция 1211**). Основной товарной разновидностью является перец вида *Piper nigrum* черного или белого цвета. Черные зерна перца получают из незрелых плодов путем естественной сушки или копчения, иногда после обработки кипящей водой. Белые зерна получают из почти зрелых плодов, у которых плодовую мякоть и внешнюю оболочку семян удаляют вымачиванием или легкой ферментацией. Белый перец часто получают также из черных зерен перца путем удаления их оболочки дроблением. Белый перец, который в действительности является желтовато-серым, не такой острый, как черный.

Другой разновидностью перца является перец индийский длинный (*Piper longum*).

В данную товарную позицию также включаются перцовая пыль и отходы производства перца.

Некоторые продукты, неправильно называемые как перец индийский, турецкий, испанский, кайенский или ямайский, в действительности являются перцами рода *Pimenta*.

### (2) Сушеные или дробленые, или молотые плоды рода *Capsicum* или рода *Pimenta*.

Плоды рода *Capsicum* обычно принадлежат к видам *Capsicum frutescens* или *Capsicum annuum* и включают две основные группы: красный стручковый перец и паприка. Они очень разнообразны (кайенский перец, сьерра-леонский и занзибарский перец, испанская и венгерская паприка и т.п.).

Плоды рода *Pimenta* включают ямайский перец (известный также как гвоздичный перец, английский перец и душистый перец).

Всем этим плодам присущее общее свойство – горький, сильный, обжигающий и стойкий вкус; однако имеются другие представители рода *Capsicum*, не имеющие остроты (например, *Capsicum annuum var. grossum*).

В данную товарную позицию **не включаются** недробленые или немолотые свежие плоды рода *Capsicum* или рода *Pimenta* (**товарная позиция 0709**).

### **0905 Ваниль:**

**0905 10** – недробленая и немолотая

**0905 20** – дробленая или молотая

Это плод (или стручок) вьющегося растения из семейства орхидей. Он черноватого цвета и очень ароматен. Имеются две разновидности ванили, длинная и короткая, а также еще одна очень низкосортная разновидность, известная как ванилон (получаемая из вида *Vanilla pompona*), мягкая, почти вязкая и всегда открытая.

В данную товарную позицию **не включаются**:

- (а) живица ванили (иногда ошибочно известная как "резиноид ванили" или как "ванильный экстракт") (**товарная позиция 1302**);
- (б) ванильный сахар (**товарная позиция 1701** или **1702**);
- (в) ванилин (синтетическое соединение с запахом ванили) (**товарная позиция 2912**).

### **0906 Корица и цветки коричного дерева (+):**

– недробленые и немолотые:

**0906 11** – – корица (*Cinnamomum zeylanicum Blume*)

**0906 19** – – прочие

**0906 20** – дробленые или молотые

Корица – это внутренний луб молодых веток определенных деревьев семейства *Lauraceae*. Шри-ланкийская (цейлонская), сейшельская и мадагаскарская корица (*Cinnamomum zeylanicum Blume*), известная также как тонкая корица, обычно представляет собой связку полос луба бледного цвета, скрученных между собой. Китайская (*Cinnamomum cassia (Nees) ex Blume*), индонезийская (*Cinnamomum burmanii (C.G.Nees)*) и сайгонская (*Cinnamomum loureirii Nees*) корица, также известная как кассия, или корица обыкновенная, образуется из более толстых слоев луба с коричневыми прожилками; она обычно бывает свернутой в один слой. Другие разновидности корицы известны как *Cinnamomum obtusifolium*, *Cinnamomum tamala* и *Cinnamomum sintek*.

В данную товарную позицию также включаются отходы корицы, известные как "чипсы", используемые преимущественно для приготовления коричной эссенции.

Цветки коричного дерева – это высушенные и просеянные цветки коричного дерева. Они имеют булавовидную форму и длину обычно не более 1 см. После помола их смешивают с корицей.

В данную товарную позицию включаются также плоды коричного дерева.

#### **Пояснение к субпозиции.**

#### **Субпозиция 0906 11**

В данную субпозицию включается исключительно корица, представляющая собой луб молодых побегов деревьев или кустарников *Cinnamomum zeylanicum Blume*, известная как шри-ланкийская (цейлонская), сейшельская и мадагаскарская корица.

Основные торговые сорта представлены в виде свернутых трубочек, рюш, перьев и крошки.

### **0907 Гвоздика (целые плоды, цветы и цветоножки):**

**0907 10** – недробленая и немолотая

**0907 20** – дробленая или молотая

В данную товарную позицию включаются:

- (1) целые плоды гвоздичного дерева (они обладают характерным вкусом и запахом гвоздики, хотя и не сильно выраженным);

- (2) гвоздика (цветки гвоздичного дерева, собранные до их распускания и высушенные на солнце);  
(3) мелкие, сероватые, с сильным ароматом цветоножки цветков гвоздичного дерева.

В данную товарную позицию **не включаются** кора и листья гвоздичного дерева (**товарная позиция 1211**).

**0908 Мускатный орех, мацис и кардамон:**

– мускатный орех:

**0908 11** – – недробленый и немолотый

**0908 12** – – дробленый или молотый

– мацис:

**0908 21** – – недробленый и немолотый

**0908 22** – – дробленый или молотый

– кардамон:

**0908 31** – – недробленый и немолотый

**0908 32** – – дробленый или молотый

В данную товарную позицию включаются:

- (а) **мускатные орехи**, круглые или продолговатые, очищенные или неочищенные;  
(б) **мацис**, который представляет собой пленчатую оболочку мускатного ореха между наружной скорлупой и ядром. Это вещество, нарезанное на полоски, имеет такие же свойства, как и мускатный орех, но даже более выраженные. Оно ярко-красное в свежем виде, но со временем желтеет и становится ломким и полупрозрачным, как рог. Иногда мацис бывает соломенного цвета или даже белого;

(в) **кардамон**:

- (1) **гроздевый кардамон**, назван так, поскольку эта разновидность растет в виде плотно прилегающих кистей, которые иногда являются собой единое целое, но гораздо чаще выглядят как отдельные орехи размером с виноградную косточку. Орехи беловатые, округлые с тремя выступами, легкие и перепончатые; они разделены внутри на три части, содержащие множество очень ароматных семян с горьким, острым вкусом;
- (2) **мелкий или средний кардамон** аналогичен по строению и свойствам гроздевому кардамону, но отличается от него более треугольной и продолговатой формой;
- (3) **крупный кардамон** является треугольным, 27 – 40 мм в длину и имеет коричневатую скорлупу;
- (4) **перец мелегетта, или "райские зерна"** (*Aframomum melegueta*), почти всегда представлен очищенным от скорлупы, в виде мелких продолговатых, угловатых семян, которые, несмотря на шероховатую поверхность, блестят, как покрытые лаком. Они без запаха, но имеют горький, обжигающий, как у перца, вкус.

**0909 Семена аниса, бадьяна, фенхеля, кориандра, тмина римского, или тмина волошского, или тмина; ягоды можжевельника:**

– семена кориандра:

**0909 21** – – недробленые и немолотые

- 0909 22** -- дробленые или молотые
  - семена тмина римского, или тмина волошского:
- 0909 31** -- недробленые и немолотые
- 0909 32** -- дробленые или молотые
  - семена аниса, бадьян, тмина или фенхеля; ягоды можжевельника:
- 0909 61** -- недробленые и немолотые
- 0909 62** -- дробленые или молотые

Эти плоды или семена используются как пряность, в промышленных целях (например, в спирто-водочном производстве) и в медицине. Они включаются в данную товарную позицию, даже когда (в частности, в случае семян аниса) упакованы (например, в саше) для приготовления травяных настоев или травяного "чая".

**Семена аниса**, включаемые в данную товарную позицию, – это неспелые семена яйцевидной формы серовато-зеленого цвета с продольными полосками и с очень характерным ароматным запахом. **Бадьян** – звездчатый анис.

**Семена кориандра, тмина римского, или тмина волошского, и тмина** – это ароматические семена некоторых растений семейства зонтичных, используемые преимущественно в производстве ликеров.

**Семена фенхеля**, получаемые из кулинарной травы, могут быть темно-серыми, источающими сильный и приятный запах, или бледно-зелеными с очень специфическим сладким запахом.

**Ягоды можжевельника** – это плоды темно-коричневого цвета с легким налетом пурпурно-голубого, покрытые смолистой пыльцой. Они содержат красноватую ароматную мякоть с горьким и слегка сладковатым вкусом, в которой заключены три маленьких и очень твердых семени. Эти ягоды используются для придания вкуса и аромата различным алкогольным напиткам (например, джину), квашеной капусте и различным пищевым продуктам и для экстракции эфирных масел.

**0910 Имбирь, шафран, турмерик (куркума), тимьян, или чабрец, лавровый лист, карри и прочие пряности:**

- имбирь:
- 0910 11** -- недробленый и немолотый
- 0910 12** -- дробленый или молотый
- 0910 20** – шафран
- 0910 30** – турмерик (куркума)
  - прочие пряности:
- 0910 91** -- смеси, упомянутые в примечании 1б к данной группе
- 0910 99** -- прочие

В данную товарную позицию включаются:

(а) **имбирь** (включая свежий имбирь, имбирь, консервированный для кратковременного хранения в рассоле, непригодный в таком состоянии для непосредственного употребления); имбирь, консервированный в сиропе, в данную товарную позицию **не включается**

(товарная позиция 2008);

- (б) **шафран**, который состоит из сущеных рыльцев и столбиков цветков крокуса шафранного (*Crocus sativus*). Он также может быть представлен в виде оранжево-красного порошка с сильным проникающим приятным запахом. Он содержит нестойкий красящий элемент. Используется как приправа, а также в кондитерском производстве и медицине;
- (в) **турмерик, или куркума** (*Curcuma longa*), иногда неправильно называется "индийский шафран" из-за своего яркого желтого цвета; корневище куркумы поставляется или целиком, или, что гораздо чаще, в виде порошка;
- (г) **тимьян, или чабрец** (включая дикий), и **лавровый лист**, сущеные или несущеные;
- (д) **порошок карри, или кэрри**, состоящий из смеси в разных пропорциях турмерика (куркумы), различных других пряностей (например, кориандра, черного перца, тимьяна, или чабреца, имбиря, гвоздики) и прочих вкусовых веществ (например, порошка чеснока), которые, хотя и не включаются в данную группу, часто используются как специи;
- (е) **семена укропа** (*Anethum graveolens*) и **семена пажитника сенного** (*Trigonella foenum graecum*);
- (ж) смеси продуктов товарных позиций 0904 – 0910, если отдельные компоненты смеси включаются в разные товарные позиции, например, смеси перца (товарная позиция 0904) с продуктами товарной позиции 0908.